

Objektyp: **BackMatter**

Zeitschrift: **NIKE-Bulletin**

Band (Jahr): **19 (2004)**

Heft 2-3: **Bulletin**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# impressum

## Autorinnen und Autoren dieser Ausgabe

### Seiten 10–15

Hans Schüpbach  
Information / Internationales  
Kulturgüterschutz  
Bundesamt für  
Bevölkerungsschutz  
Monbijoustrasse 51A  
3003 Bern  
T 031 322 51 56  
hans.schuepbach@  
babs.admin.ch  
www.kulturgueterschutz.ch

### Seiten 16–19

Ernst Bischofberger  
Sekretär der  
Regierungskonferenz für  
die Koordination des  
Feuerwehrwesens  
Poststrasse 10  
9102 Herisau  
T 071 353 00 53  
bischofberger@  
assekuranz.ch  
www.swissfire.ch

### Seiten 20–23

Rino Büchel  
Chef Kulturgüterschutz  
Bundesamt für  
Bevölkerungsschutz  
Monbijoustrasse 51A  
3003 Bern  
T 031 322 51 84  
rino.buechel@  
babs.admin.ch  
www.kulturgueterschutz.ch

### Seiten 24–27

Sibylle Heusser  
Büro für das ISOS  
Limmatquai 24  
8001 Zürich  
T 01 259 80 20  
sibylle.heusser@isos.ch  
www.isos.ch

### Seiten 32–35

Eduard Müller  
Denkmalpfleger  
Kanton Uri  
Klausenstrasse 4  
6460 Altdorf  
T 041 875 28 82  
edi.mueller@ur.ch  
www.ur.ch

### Seiten 36–37

Eidgenössische Kommission  
für Denkmalpflege  
Sekretariat  
Hallwylstrasse 15  
3003 Bern  
T 031 322 92 84  
nina.mekacher@  
bak.admin.ch  
www.bak.admin.ch

### Seiten 38–39

Christian Marty  
Schweiz. Institut für  
Kunstwissenschaft  
Zollikerstrasse 32  
8032 Zürich  
T 01 388 51 51  
christian.marty@sikart.ch  
www.sikart.ch

### Patrick Deicher

Konservator  
Bourbaki-Panorama  
Löwenplatz 11  
Postfach  
6000 Luzern 6  
T 041 412 30 30  
konservator@  
bourbakipanorama.ch  
www.bourbakipanorama.ch

### Seite 49

Daniel Fabian  
Fabian & Samuels  
Restauratoren  
Grundstrasse 83  
8712 Stäfa  
T 01 926 80 26  
d.fabian@art-cons.com  
www.art-cons.com

## Bildnachweis

### Seite 1:

Consorzio PBC Bellinzona

### Seite 2 links:

Consorzio PBC Bellinzona;

rechts: BABS, KGS

### Seiten 5 und 6:

Archiv BABS, KGS

### Seiten 10/11:

Armee fotodienst, KGS

### Seiten 12/13:

BABS, KGS

### Seite 15:

Armee fotodienst, KGS

### Seite 18:

BABS, KGS

### Seite 20:

Zeichnung: IBID Winterthur,  
KGS

### Seite 21:

Denkmalpflege des Kantons  
Bern (Martin Hesse)

### Seiten 28/29:

Armee fotodienst, KGS

### Seiten 30 und 31:

BABS, KGS

### Seite 32 bis 35:

Eduard Müller

### Seite 36:

Schweizerisches Landes-  
museum Zürich, COL-11106

### Seiten 38 und 39:

Bourbaki-Panorama Luzern

### Seite 63:

BABS, KGS

## NIKE

Die Nationale Informations-  
stelle für Kulturgüter-Erhal-  
tung NIKE setzt sich für die  
Erhaltung materieller Kultur-  
güter in der Schweiz ein.  
Ihre Tätigkeit gründet auf  
den Schwerpunkten «Sensi-  
bilisierung», «Koordination»  
und «politische Arbeit».  
Rund dreissig Fachverbände  
und Publikumsorganisatio-  
nen bilden den Trägerverein  
der NIKE. Ein Verzeichnis der  
Mitglieder findet sich im  
Internet: [www.nike-kultur.ch](http://www.nike-kultur.ch)

### Leiterin

Gurli Jensen  
[gurli.jensen@nike-kultur.ch](mailto:gurli.jensen@nike-kultur.ch)

### Redaktion

Michael Fankhauser  
[michael.fankhauser@  
nike-kultur.ch](mailto:michael.fankhauser@<br/>nike-kultur.ch)

### Europäischer Tag

des Denkmals  
Hannes Scheidegger  
[hannes.scheidegger@  
nike-kultur.ch](mailto:hannes.scheidegger@<br/>nike-kultur.ch)

### Sachbearbeitung,

Administration und Finanzen  
Rosmarie Aemmer  
[rosmarie.aemmer@  
nike-kultur.ch](mailto:rosmarie.aemmer@<br/>nike-kultur.ch)  
Elisabeth Lauper-Berchtold  
[elisabeth.lauper@  
nike-kultur.ch](mailto:elisabeth.lauper@<br/>nike-kultur.ch)

## NIKE

Moserstrasse 52  
3014 Bern  
T 031 336 71 11  
F 031 333 20 60  
[mail@nike-kultur.ch](mailto:mail@nike-kultur.ch)  
[www.nike-kultur.ch](http://www.nike-kultur.ch)  
[www.hereinspaziert.ch](http://www.hereinspaziert.ch)

## NIKE-Bulletin

### 19. Jahrgang Nr. 2/3/2004

Das NIKE-Bulletin erscheint  
sechs Mal pro Jahr in einer  
Auflage von jeweils 2400  
Exemplaren. Für den Inhalt  
ihrer Beiträge zeichnen allein  
die Autoren und Autorinnen  
verantwortlich.

### Jahresabonnement

Fr. 38.– / € 35.–  
Einzelheft: Fr. 14.– / € 10.–

### Übersetzungen

Françoise Schmidgall-  
Moreau

### Layout

Jeanmaire & Michel Bern

### Druck

Varicolor Bern

Die Publikation wird  
unterstützt von  
Schweiz. Akademie der  
Geistes- und Sozialwissen-  
schaften SAGW  
Bundesamt für Kultur



ISSN 1015-2474

## Termine

### Heft 4/2004

Redaktionsschluss 4.6.04  
Inserateschluss 2.7.04  
Auslieferung 26.7.04

### Heft 5/2004

Redaktionsschluss 6.8.04  
Inserateschluss 3.9.04  
Auslieferung 27.9.04

### Historische Fenster

### Heft 6/2004

Redaktionsschluss 8.10.04  
Inserateschluss 5.11.04  
Auslieferung 29.11.04

### Glocken

### Insertionsbedingungen

1/1-Seite  
193x263mm Fr. 1200.–

1/2-Seite quer  
193x128mm Fr. 650.–

1/2-Seite hoch  
93x263mm Fr. 650.–

1/4-Seite quer  
193x60mm Fr. 350.–

1/4-Seite hoch  
93x128mm Fr. 350.–

4. Umschlagseite Fr. 2000.–

Einstecker Fr. 750.–





### **Ausbreitung von Feuer**

Feuer im Archiv oder in der Bibliothek – das Horrorszenario aller Schriftgut-Verantwortlichen!

Das Bild – aufgenommen anlässlich einer Brandübung in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Landesbibliothek und der Berufsfeuerwehr Bern – bringt eine überraschende und nicht unbedingt erwartete Erkenntnis: Feuer breitet sich vom Boden aus rasch gegen die Decke hin und dort dann in waagrechter Richtung weiter aus.

Die Lehre daraus: Die wichtigsten und wertvollsten Dokumente sind möglichst im Mittelbereich der Gestelle und Regale zu lagern, da sie dort bei einem Schadenfall am längsten vom Feuer verschont bleiben.



## Mitglieder des Trägervereins NIKE

Stand 12.5.2004

Arbeitsgemeinschaft für die Römische Forschung in der Schweiz (ARS)	<i>Association pour l'Archéologie Romaine en Suisse (ARS)</i>
Arbeitsgemeinschaft für die Urgeschichtsforschung in der Schweiz (AGUS)	<i>Groupe de Travail pour les Recherches Pré- et Protohistoriques en Suisse</i>
Arbeitskreis Denkmalpflege (AKD)	<i>Groupe de Travail protection du Patrimoine (GTP)</i>
Berner Heimatschutz (BHS)	<i>Ligue Bernoise pour le Patrimoine</i>
Bund Schweizer Architekten (BSA)	<i>Fédération des Architectes Suisses (FAS)</i>
Domus Antiqua Helvetica (DAH)	<i>Domus Antiqua Helvetica (DAH)</i>
Gesellschaft für Schweiz. Kunstgeschichte (GSK)	<i>Société d'Histoire de l'Art en Suisse (SHAS)</i>
ICOM – Schweiz	<i>ICOM – Suisse</i>
ICOMOS – Landesgruppe Schweiz	<i>ICOMOS – Section Nationale Suisse</i>
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Archäologie des Mittelalters und der Neuzeit (SAM)	<i>Groupe de Travail Suisse pour l'Archéologie du Moyen Age et de l'Epoque Moderne (SAM)</i>
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Fundmünzen (SAF)	<i>Groupe Suisse pour l'Etude des Trouvailles Monétaires (GSETM)</i>
Schweiz. Burgenverein (SBV)	<i>Association Suisse pour «Châteaux forts»</i>
Schweiz. Ethnologische Gesellschaft (SEG)	<i>Société Suisse d'Ethnologie (SSE)</i>
Schweiz. Gesellschaft für Historische Bergbauforschung (SGHB)	<i>Société Suisse d'Histoire des Mines (SSHM)</i>
Schweiz. Gesellschaft für Technikgeschichte und Industriekultur (SGTI)	<i>Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT)</i>
Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte (SGUF)	<i>Société Suisse de Préhistoire et d'Archéologie (SSPA)</i>
Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde (SGV)	<i>Société Suisse des Traditions Populaires (SSTP)</i>
Schweiz. Institut für Kunstwissenschaft (SIK)	<i>Institut Suisse pour l'Etude de l'Art (ISEA)</i>
Schweiz. Interessengemeinschaft zur Erhaltung von Graphik und Schriftgut (SIGEGS)	<i>Association Suisse pour la Conservation des oeuvres graphiques et manuscrites (SIGEGS)</i>
Schweiz. Kunstverein (SKV)	<i>Société Suisse des Beaux-Arts</i>
Schweiz. Verband für Konservierung und Restaurierung (SKR)	<i>Association Suisse de Conservation et Restauration (SCR)</i>
Schweizer Arbeitsgemeinschaft für Klassische Archäologie (SAKA)	<i>Association Suisse d'Archéologie classique (ASAC)</i>
Schweizer Heimatschutz (SHS)	<i>Ligue Suisse du Patrimoine National (LSP)</i>
Verband der Museen der Schweiz (VMS)	<i>Association des Musées Suisses (AMS)</i>
Verband historischer Eisenbahnen der Schweiz (HECH)	<i>Union des chemins de fer historiques de Suisse (HECH)</i>
Verband Schweiz. Kantonsarchäologen (VSK)	<i>Association Suisse des Archéologues Cantonaux (ASAC)</i>
Verein zur Erhaltung des audiovisuellen Kulturgutes in der Schweiz (Memoriav)	<i>Association pour la Sauvegarde de la Mémoire Audiovisuelle Suisse (Memoriav)</i>
Vereinigung der Kunsthistorikerinnen und Kunsthistoriker in der Schweiz (VKKS)	<i>Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA)</i>
Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD)	<i>Association des Conservateurs Suisses de Monuments Historiques (ACMH)</i>
Vereinigung des Archäologisch-technischen Grabungspersonals der Schweiz (VATG)	<i>Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA)</i>

## Vorstandsmitglieder des Trägervereins NIKE

Präsident	Dr. Hans Widmer	Nationalrat, Kantonsschullehrer, Luzern
Vizepräsident	Dr. Oswald Sigg	Leiter des persönlichen Stabs des Vorstehers Uvek, Bern
Quästor	Charles Odermatt	Vorsitzender der Geschäftsleitung der Valiant Bank, Bern
	Madeleine Betschart	Leiterin Museum Schwab, Biel
	Dr. Renaud Bucher	Denkmalpfleger des Kantons Wallis, Sion
	Ueli Fritz	Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden
	Dr. Jörg Leimbacher	Selbständiger Jurist/Gutachter, Bern
	Johann Mürner	Sektionschef Heimatschutz und Denkmalpflege im Bundesamt für Kultur, Bern
	Dr. Renata Windler	Leiterin Ressort Mittelalter/Neuzeit der Kantonsarchäologie Zürich, Winterthur

Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung  
Centre national d'information pour la conservation des biens culturels  
Centro nazionale d'informazione per la conservazione dei beni culturali

# NIKE

Bulletin 2/3 2004  
www.nike-kultur.ch